

繼任，蒞雲陽新，寺於元其

持，表示快慰。惟服務欠週，有未滿足展，此可自信者，盛意僑務，當必大有進望。繼而凌總領事用粵語致詞，語多謙遜。僑胞本過去熱烈支持王總領事者，而獻其大，曰華僑對國家，無私，其責不論公私，可隨時與他接洽，而凌云：『希依僑團之例，』

已選出者，有雷城代表葉紹昌，禮部，卡陵，城埠代表盤池，其他各地代表，內當可決定。美國風采堂方面，明大埠，瑣賓，鳳翔，二項優勝，極民，金路埠來參加。現慶堂堂所外經已粉刷一新，精心佈置，以迎接規模盛典之來臨云。

曹憲文君回國

虎貓求食圖。

虎貓球隊滿城慘敗 (本報體育記者報導) 加東虎貓球隊昨晚在坎城與滿地可球隊展開聯賽，去年固李林盟主之虎貓隊，出人意料之外，遭滿地可球隊以卅三比五擊敗，為今年聯賽首大慘痛冷門。

余風采堂懇親大會 (雲訊) 本埠金風采總堂第四屆親大會，將於本月八日假該堂舉行。屆時將有大批親友參加，並有精彩節目。

疑犯落網破案有望 (明吟詠) 兩年前的此一「對青男希聖，警察拘捕一正作審判。該案發生之後，加魁警界曾最大努力，企圖將此懸案早日解決。警方不只在加國開展全面追查，且請求美國之中英調查局人員合作。又飛往瑞士調查國際警察團予注意。其後，瑞士調查國際警察團四入四入，至最後，終於在瑞士境內將該名疑犯捉獲，破案有望。

元皇權作家

爲茶餘餐後之談。實際賭無善法，占有則應。況且馬乃血肉獸類，亦如人類之常元一，第六場七元四角。廿七日僅第一場六元八角。第三場九元三，第五場十元七毫。第四場五元四毫。第三日頭場九元三。第四場十一元九（亞素粗）一百一。第二場三元三，第五場六毫三。第四日頭場十二元六毫（溫粗）一百一（特粗）二十八元七毫。

婦入座，請馮鳳三。

飲。酒至半酣，主席起立致
揚，後由黃守理先生代表來賓
以婚禮喜慶不忘公益，即席
公助，華人協社教會、華人青
各二十元。廣結善緣，行見

僑團參職

儒園學職中華軒先生，暨其夫人，欣逢晉七秩大壽誕辰，道賀，其男女公子錦綸等，乃六日下午六時假座新世界酒家餘席，爲之祝嘏，並開舞意。炳樞拜可禱，萬鈞、君宣佈愛。

座各位嘉賓，嗣以時間關係未

座各位嘉賓發揮，祇介紹余琳瑯、陳少詠、億倫、錦綸君答謝。殿嚴致賀。是日實主酬酢，快飲三盞八時，始欣然退榻。

姐于義傳書曰。

名初選，繼而有劉秀瓊、汪麗玲、

方禹等，亦均入十五名之圍，面謁美，則李秀英伊榮齡第二國姐之選出者，大皆有相當把選拔會，亦可自慰矣。

尚，赴提是賽美之歐姐趙令瑜養美之國姐林素幸，以及赴美之國姐田敬

聯合郊遊

陳翠文，任兆舜、潘月梅年齡，性別分組。獲獎者有馬美芳、潘子霞、馬旋玆、瑞午、周屈臣、周雅連、潘錦、劉文輝、謝芳珍、黃佩，陳秀連、黃卡珍、余錦輝、劉悅嬌、周恩茵，（未完）

鐘天賜

代理燕梳

水筒、盜竊、搶劫、打罵、
開房、燕梳、收帶低案、
八手

東區新柏文一間，月租一百一十元。現貨
等優美設備。有地方八個，房地監，當帶，雪
均高倫住客。詳情請向伍維華

王。另有其他佈局多間。月租由一百一十元。現貨

李

設桃
分七
宴會
席和
媳婦
黃金
倚窗
徐太
珍珠
倫等
殷由
快慰
西座

實業燕梳有限公司

伍澤謙黃秀英事務所

辦事處電話 MU 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤謙 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 AL 5-2838 鄭慕瀛 HE-4-2219

本號每日接有新建家屋柏文樓宇出賣，請親臨本號或電話詢問



Mr. Pender St., Vancouver

代理各種燕梳

①近華區七年新屋。四、五睡房，有廚房浴室。自動吸熱氣水喉。上靜中帶土。要價一萬三千九百元。**②新蓋極闊馬路附近。**五十五尺大屋，屎末牆身。地庫有一房。有車庫。原故出賣。現議一千五百元便可成交。**③欲換實業牛車房備儲銀寶者。**有即讓。自動吸熱氣水喉。西人業主。要價僅六千四百元。勿失良機。**④將士尼相附駁船之側。**接近學校，則便可通唐人街。該屋堅固耐用。自動熱水。全價九千九百元。有兩房及廳及細街有一年半及全新屋。**⑤近學校巴士。**價格相宜。石米屋二層。近馬路。自來水。詳情問自來水廚房。浴室及水廁。二樓及土庫各一熱水。近學校巴士。二樓價七十五元。**⑥十六號房新屋。**全土庫。屋後接連有天。第十六號四巴士駁牛步落。可搭第七十小。全屋最近屋。四大睡房。詳問價目擇錄。**⑦先交銀款即可遷居。**雅潔堅固。自動熱水。小房兩間。價四千四百元。伍澤謙承辦。**⑧周蘭店。**每日生意百元以上。附近八九十年。祇留店是柏文和中上住宅。開張滿百元。店底有廚房浴室及土庫。有長批。容易管理。祇派員三兩睡房。本號每月接到新建家屋柏文樓宇及各項出賣。請親到本號或電話詢問。**⑨百多舖位有場主。**一間日貨(一)。

[illegible]

九千

貨真價實

請閱各華字

舒筋活血

玫瑰露

溫長春

華高雲 大拿加
 行茸參北南
 114 E. PENDER ST.
 VANCOUVER 4, B.C.
 MU 4-1025
 長白山人參
 均份鹿茸片
 天字高麗參
 正地道藥材
 高麗人參茶
 蛤蚧大補茶
 武溪大補茶
 大補茶

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria, B.C.

加拿大實業銀行

最近

當此市府。改建市計計劃開始。在近郊開闢商業與市所。興建住宅所有產業主別無他路。要文件及代收稅項。你或遷居別處指定分行。我們對不諳英語者。更樂意協助便利的。

但我們所知。諸君有時若有

美加
赤赤
今日香港匯價
每百換
五七四

赤在港找換
一式八
五七四

當押利
留候亭

本公司有鑲石、
音樂器具及合埋
機此青白夾印
印便此青白夾印
印便此青白夾印

當押利
留候亭

電工手冊精庄

朱健業著 分類知休品表等 附取書一册每本銀一元〇五	體常用線約三寸半者七毫 中詩同校青楓圖畫平者七毫 般舞勁力夫者一元四角	培人工藝大全二元九毫 典與陳寄影贈一元八毫	奇說二巨册三元八角 德參使用法李英第一元八毫 小食月製法甘蘭第二元八毫	認法將葉香二三集各八毫 盧清桶戰火岩英者九毫 虎鹿脫史青梅一元二毫	口技師盛立人八毫五 供狀王蒙南一元三五	古一四五
---------------------------------	---	--------------------------	---	---	------------------------	------



總統船務公司

本公司自聘克利夫爾輪船之經濟反故建以來。四人、兩人房間。他得便利家眷旅行。而且票價接洽。或照下址直接詢問免費今日五十磅。

- 由三藩市啟：七月十八日
- 威福羅總統：七月十六日
- 克利夫爾總統：七月三十日

U 5-7410

大光顧
一律歡迎

良。價錢已
十七號車
詩刊師廣
告

本公司修整鋪
面

住宅業主。大多面臨
鐵路銀行銀意。代
區。而附近亦有餐
助新開戶口或將鐵
兩開戶口。電燈較

息低廉押物
 年秘密交易
 銀存，相銀，千里鏡，
 行李出賣。價錢相宜。
 以九折計。

價位最相宜

總統及威爾遜總統
其中之新型六人，加
搭客所稱許。認為
價相宜伙食豐富
請向各旅行社大
均樂於奉答。
七元起。行李

由香港開
七月十日
月七日

代理總公司
AU ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C., CAN. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統
公司